

(N° 31.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 1934.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée de l'examen du Projet de Loi apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

(Voir les n° 37, 40 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 19 et 20 décembre 1934; le n° 28 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 21 DECEMBER 1934

Verslag uit naam der Commissie van Landsverdediging, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp waarbij wijzigingen worden aangebracht aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen.

(Zie de n°s 37, 40 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 19 en 20 December 1934; n° 28 van den Senaat.)

Présents : MM. CROKAERT, président; BOLOGNE, CALONNE, le comte DE BROQUEVILLE, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DENS, DE ROO, DE SAVOYE, DEWAELE, le baron D'HUART, DIRIKEN, DUJARDIN, GOFFIN, ROLIN, VERBRUGGE, WAUCQUEZ et RAPORT, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis vient d'être adopté hier à la Chambre des Représentants par 114 voix contre 14 et 35 abstentions.

Ce projet contient les dispositions qui avaient été disjointes du projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1935.

Tel qu'il fut déposé par le Gouvernement, le projet prévoyait la suppression des indemnités mensuelles de 200 francs aux miliciens astreints à dix, douze ou treize mois de service, et des indemnités hebdomadaires de 100 francs allouées aux rappelés mariés.

Les prévisions d'économie, envisagées de ce chef, étaient de l'ordre de 25 millions.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde wetsontwerp werd gisteren door de Kamer der Volksvertegenwoordigers aangenomen met 114 tegen 14 stemmen en 35 onthoudingen.

Dit ontwerp behelst de bepalingen die gelicht werden uit het wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent voor 1935.

Zoals het ingediend werd door de Regeering, voorzag het ontwerp de afschaffing van de maandelijksche vergoeding van 200 frank aan de miliciens die tien, twaalf of dertien maanden moeten dienen, en van de wekelijksche vergoeding van 100 fr., toegekend aan de gehuwde wederopgeroepenen.

De uit dien hoofde voorziene bezuiniging bedroeg ongeveer 25 miljoen.

Le projet, tel qu'il vous est transmis, ne comporte plus la suppression pure et simple de ces deux indemnités. Il en limite l'octroi aux miliciens et aux rappelés, dont les ressources cumulées avec celles de leurs parents ou des autres bénéficiaires dans le premier cas, avec celles de l'épouse dans le second cas, ne sont pas supérieures aux deux tiers des maxima déterminés par l'article 10 de la loi de milice.

L'indemnité est également supprimée si un quelconque des intéressés, énumérés ci-dessus, est soumis à l'impost complémentaire personnel.

Le Département de la Défense Nationale ne possède pas de données certaines pour apprécier la portée financière de l'amendement introduit. Il estime cependant que l'économie ne sera probablement plus que de 15 à 20 millions de francs.

Votre Commission estime, par 10 voix et 7 abstentions, qu'il y a lieu d'approuver le maintien de ces indemnités dans la mesure prévue par le projet amendé qui vous est transmis par la Chambre des Représentants.

Le Rapporteur,
A. RAPORT.

Le Président,
P. CROKAERT.

Het ontwerp, zooals het u is overgemaakt, behelst niet meer de eenvoudige afschaffing van deze beide vergoedingen. Het beperkt er de toegekening van aan de miliciens en wederopgeroepenen, wier inkomsten, gevoegd bij deze der ouders of der andere rechthebbenden in het eerste geval, en bij deze van de echtgenoot in het andere geval, niet hooger zijn dan de twee-derden der maxima bepaald door artikel 10 van de militiewet.

De vergoeding vervalt eveneens indien één van de hierboven opgesomde betrokken personen onderhevig is aan de aanvullende personele belasting.

Het Departement van Landsverdediging bezit geen vaste gegevens om de financiële gevolgen van het aangebrachte amendement te bepalen. Het oordeelt nochtans dat de besparing vermoedelijk zal teruggebracht worden op ongeveer 15 tot 20 millioen.

Met 10 stemmen en 7 onthoudingen oordeelt uw Commissie dat de vergoedingen hoeven behouden te blijven in de mate voorzien bij het gewijzigde ontwerp dat u door de Kamer der Volksvertegenwoordigers is overgemaakt.

De Verslaggever,
A. RAPORT.

De Voorzitter.
P. CROKAERT.